Sektion 12

Der Mensch hinter der Maschine: neue Technologien, Sprache und Emotionen

Dominique Dias, Nadine Rentel & Tilman Schröder

Zeitplan

Montag, 22.09.2025	
ab 16:00 Uhr	Einschreibung
18:00–19:30 Uhr	Eröffnungsveranstaltung
ab 20:00 Uhr	Buffet

Dienstag, 23.09.2025		
8:15–8:55 Uhr	Einschreibung	
9:00–9:40 Uhr	Emmanuelle Prak-Derrington (Plenarvortrag): <i>De l'intersubjectivité dans les Je et Tu génériques des reels Instagram</i>	
9:45–10:25 Uhr	Lukas Fiedler & Benjamin Meisnitzer: <i>Die Maschine hinter dem Text: Diskurstraditionen im Zeitalter von Digitalisierung und Automatisierung der Textproduktion und Übersetzung – Auswirkungen von KI und DeepL</i>	
10:30–11:00 Uhr	Pause	
11:00–12:30 Uhr	Plenarvortrag Fachdidaktik: Almut Steinlein	Plenarvortrag Linguistik: Guido Mensching
12:30–14:00 Uhr	Mittagspause	
14:00–14:40 Uhr	Paulina Wagner: <i>ChatGPT als Brieffreund*in? Das emotionale Erleben von Schüler*innen in der Kommunikation mit ChatGPT im Französischunterricht in Österreich.</i>	
14:45–15:25 Uhr	Silvia Verdiani: <i>Der Übersetzer hinter der Maschine: systemisch-funktionale Implikationen des spielerisch-emotionalen Umgangs mit literarischen Texten im digitalen Umfeld.</i>	
15:30–16:00 Uhr	Pause	
16:00–16:40 Uhr	Lukas Müller: <i>Der Moment, wenn dir klar wird, dass es auch in den romanischen Sprachen expressive Nebensätze gibt.</i>	
17:00–19:00 Uhr	DRV-Mitgliederversammlung	

Mittwoch, 29.09.2025	
9:00–9:40 Uhr	Verena Thaler (Plenarvortrag): <i>Vom Umgang mit Emotionen in der Interaktion mit Chatbots.</i>
9:45–10:25 Uhr	Svenja Dufferain-Ottmann: <i>Sprachlich-induzierte Emotionen als Analyseebene der linguistischen Diskurslinguistik am Beispiel des französischen politischen COVID-19-Krisendiskurses auf Twitter.</i>
10:30–11:00 Uhr	Pause
11:00–12:30 Uhr	Podiumsdiskussion
12:30–14:00 Uhr	Mittagspause
14:00–15:15 Uhr	Science Slam
15:15–15:30 Uhr	Pause
15:30–16:10 Uhr	Lydia Momma & Mirjam Sigmund: <i>Sprachliche Merkmale der Emotionalisierung im Wissenstransfer.</i>
16:15–16:55 Uhr	Judith Visser & Sara Matrisciano-Mayerhofer:

	<i>Re-Semantisierungstendenzen: Die Smart City von der Technologie-zur Humanzentriertheit.</i>
18:30–19:30 Uhr	Schiffsrundfahrt und Apéro
19:30-23:30 Uhr	<i>Sera sper il lag</i> (Geselliger Abend)

Donnerstag, 25.09.2025	
9:00–9:40 Uhr	Beate Kern: <i>Tradwives, épouses traditionnelles, esposas tradicionales: sprachlich-pragmatische Strategien des Otherings auf Instagram und Tiktok.</i>
9:45–10:25 Uhr	Thomas Johnen: <i>Aporophobe Hate Speech gegen Sozialengagierte: Das Beispiel der Kampagnen brasilianischer rechtsextremer Politiker in sozialen Medien gegen Pe. Júlio Lancelotti und deren Reperkussion in pseudoseriösen Onlinezeitungen.</i>
10:30–11:00 Uhr	Pause
11:00–12:30 Uhr	Plenarvortrag Kultur- und Literaturwissenschaft: Barbara Vinken
12:30–14:00 Uhr	Mittagspause
14:00–14:40 Uhr	Liubov Patrukhina: <i>Online-Präsenz deutscher und französischer Verkehrsunternehmen, oder wie die BVG und die RATP mit ihren Kunden digital kommunizieren.</i>
14:45–15:25 Uhr	Dominique Dias: <i>Diskurstraditionen im digitalen Zeitalter: Das Beispiel von Instagram-Reels zu Sprachwissen</i>
15:30–16:00 Uhr	Pause
16:00–16:40 Uhr	
16:45–17:25 Uhr	
17:30 Uhr	Ende des 39. Romanistiktags